

2010 年研究生入学考试英语试题答案

Section I Use of English

1. 【答案讲解】A 词义辨析题。空格前后是两个名词短语：“车间照明”和“工人生产效率”，根据常识可知，两者的关系显然是前者影响后者。所以 A 选项 affected(影响)符合题意。B 选项意为“达到；完成”、C 选项意为“拔出；榨取”、D 选项意为“恢复；使修复”，三个选项代入文中都不合逻辑，因此排除。
2. 【答案讲解】B 固定搭配题。空格所在句意为：该研究竟然将其试验的名称命名为“霍桑效应”。end up doing sth. 表示“最终成为……”，强调意想不到的结局，且空格后的 giving 恰好为现在分词形式，故 B 选项正确。而 C 选项 end with(以……结束)，其结局通常是可预见的，后面常接名词或名词性词组，与原文语法结构和语意不符。
3. 【答案讲解】C 词义辨析题。空格所在处句意为“被当作试验对象这一_____本身改变了受试者的表现。”C 选项 act(行为，做法)代入文中，指“使受试者成为试验对象这一行为”，符合句意，所以 C 选项为正确答案。其余选项意思分别“真相”、“视野”以及“证据”，代入文中，句意不通，故都排除。
4. 【答案讲解】B 逻辑判断及词义辨析题。空格后句子的意思是：无论照明灯变亮还是变暗，只要有变化，女工每小时的工作效率就会提高。由此可知，女工的行为是“令人困惑的(perplexing)”，所以 B 选项正确。按顺序将其余选项代入可得，“有争议的/恶作剧的/模糊的”行为，均不符合上下文语境，故都排除。
5. 【答案讲解】C 词义辨析题。空格后半句说：无论照明灯变亮还是变暗，女工的工作效率都会提高。很明显，这是由试验记录得出的结论。因此 C 选项 accounts(陈述；报告；说明)这一概括性名词符合文意。其余选项意思分别是“要求”、“解释”以及“评估”，均不符合原文意思，因此都是干扰项。
6. 【答案讲解】B 词义辨析题。空格所在处句意为：试验中做了什么并不_____。纵览选项，只有 B 选项 matter(重要)和 D 选项 work(起作用)符合文意，但 D 选项 work 后不能跟从句，不符合文中句法要求，且“It doesn't matter + 从句”为固定用法，意思是“……不重要”，故 B 选项正确。
7. 【答案讲解】D 逻辑判断及词义辨析题。空格所在句提到两个现象：“情况改变”和“生产效率提高”。结合前文“无论照明灯变亮还是变暗，女工的工作效率都会提高”可知，只要有变化，生产效率就会上升，即两者间是条件关系。纵览选项，只有 D 选项 so long as(只要)符合要求，故正确。
8. 【答案讲解】A 词义辨析题。本句主干结构为 A(n) _____...seemed to...alter workers' behavior，其意思是：这一_____似乎改变了工人的行为。空格后 that 引导的同位语从句解释说明空格处的主语，意为：他们被当作试验的对象。根据常理，“被当作试验对象”不会是工人人们的“期望”、“观点”或“错觉”，故 B、C、D 三个选项均不合理，很明显这是一种意识，因此选择 A 选项 awareness。
9. 【答案讲解】C 词义辨析题。空格所在句意为：只要工人意识到他们自己是试验对象，就_____让他们改变自己的行为。be enough to do sth. 的意思是“足以做某事”，符合句意，所以选 C 选项。其余选项依次意为“合适的”、“过多的”以及“大量的”，其修饰对象通常是具体的人或物，均不合句意。
10. 【答案讲解】D 词义辨析题。by itself 表示“独自地”，代入文中意为：仅凭一种意识本身就足以改变工人们的行为了。逻辑通顺，故 D 选项为正确答案。而 A 选项 about 和 B 选项 for 与 itself 搭配后分别表示“关于自己”以及“为了自己”，代入文中，语意不通，故都排除；C 选项 on 与 itself 不存在搭配，故排除。
11. 【答案讲解】C 逻辑判断及词义辨析题。空格连接两个物体：数据与计量学分析。数据即上文提到过的试验数据，根据常识判断，两者的关系应该是(用)计量学分析数据，即数据被用于做分析。而 be subjected to sth. 表示“被用于……；使服从于……”，故 C 选项为正确答案。
12. 【答案讲解】A 上下文语义关系及固定搭配题。空格所在句后半句意为：没有系统的_____表明生产效率的变化与照明灯光变化有关。但前文却说无论照明灯光变亮还是变暗，都会引起生产效率的变化。由此可推知，先前的试验记录内容与现在的结果相反，而 A 选项 Contrary to 表示“与……相反”，符合文意，故正确。
13. 【答案讲解】A 词义辨析题。空格处的意思是找寻某一系统的东西，而这样东西应为“生产效率的变化与

照明灯光变化没有关系”这一结论的证据,用来证明这一结论。因此,只有 A 选项 evidence 符合句意要求。

- 14.【答案讲解】D 词义辨析题。下文提到,在没有照明灯光试验期间,工人的生产效率也会有同样的变化。所以前面提到工人知道自己成为试验对象后,个人表现就会相应发生变化的结论是一种错误的解读。D 选项 misleading 表示“使人误解的”,符合文意,故正确。
- 15.【答案讲解】B 逻辑判断题。空格前面说,所做试验的方式可能导致了对试验现象的错误解读,而空格后面的内容运用具体实例说明前面的现象。B 选项 For example 表举例,符合逻辑,为正确答案。
- 16.【答案讲解】A 逻辑判断题。空格前一句中有频度副词 always,说明空格所在句介绍的是一个比较规律性的现象,所以生产效率的变化也会“按时发生”。A 选项 duly(按时地;恰当地)符合文意,所以正确。其余选项意思分别是“偶然地”、“不可预测地”以及“突然地”,均与原文不符,故都排除。
- 17.【答案讲解】D 词义辨析题。空格之前是并列连接词 and,前半句提出(duly) rose,该处应与前面的意思保持一致,而只有 continued 代入文中,表示“继续上升”,所以 D 选项正确。其余选项依次意为“失败”、“停止;终止”以及“开始”,均与 duly rose 语意矛盾,故都排除。
- 18.【答案讲解】C 逻辑判断题。空格前提到周日调整灯光后,周一的生产效率会发生变化,空格后指出没有做试验期间,周一的生产效率也会发生变化。空格前后是“试验期间”与“没有做试验期间”的情况对比,条件不一样结果也应不一样。但事实得出的结论却相同,因此两句间应是转折关系。所以 C 选项 however 为正确答案。
- 19.【答案讲解】B 词义辨析题。空格所在句的意思是:在任何情况下,工人们_____在一周的前几天比较勤奋。句中的 in any case(无论如何)表明工人的这种工作状态是一种惯性和趋势,tend to do sth. 的意思是“倾向于……,往往会……”,符合句意,故 B 选项为正确答案。D 选项 intended 意为“打算,准备”,强调一种有意识的行为,与原文中表现工人的行为惯性语意相矛盾,故排除。
- 20.【答案讲解】D 词义辨析题及固定搭配题。空格所在句表达的是:工人们生产效率达到一个顶峰时就会松弛下来。plateau 在文中的意思是“迅速增长或发展后的稳定状态”,英语中只能用 hit 或 reach 与之搭配,表示“趋于稳定状态”,所以答案选 D 选项。而 B 选项 climbing 与 a plateau 搭配,表示“攀登高原”,文中并无相关语境,故为干扰项。

Section II Reading Comprehension

Part A

Text 1

- 21.【答案讲解】B 一段末尾提到艺术报道的范围和严肃性呈衰落趋势。二段 1 句指出:40 岁以下的普通读者无法想象有段时间在大城市的报纸上可以读到高品质的艺术评论文章。由此可知:以前报纸刊登更多的艺术评论。二段 2 句的 a considerable number 也强调以前的报纸艺术评论数量很多,B 选项符合题意,故正确。D 选项中的 doubt(怀疑)与原文中的 marvel at(大为惊讶常含赞叹之意)意思相反,故排除。
- 22.【答案讲解】A 三段 1 句提到:二战前英国报纸评论内容广泛,不受限制(unfocused),也就是 A 选项“主题灵活自由”。因此 A 选项正确。
- 23.【答案讲解】D 三段 5 句提到:在新闻行业中,只有少数作家(few authors)有足够的智慧和才华(have brains enough or literary gift enough)去勇敢面对新闻报道中的各种挑战……,也就是 D 选项“并非所有(Not all)作家都能胜任(are capable of)新闻写作”,故 D 选项为正确答案。
- 24.【答案讲解】A 四段 4 句和 5 句提到:卡杜斯是第一位被封为爵士的音乐评论家,但现在除了专业人士外无人知晓(unknown)他曾写过的大量音乐评论文章。紧接着五段又说,他的艺术评论复苏的机会似乎很小,新闻业的品味已经改变,后现代的读者不需要(have little use for)卡杜斯擅长的风格华丽的散文。由此可推断,“他的音乐评论可能不会吸引今天的读者”,即 A 选项为正确答案。
- 25.【答案讲解】B 一段指出:过去这些年英文报纸上艺术评论的范围和严肃性都在衰退(decline)。二、三段回忆曾经艺术评论的盛况以及不受内容限制的报刊艺术评论所取得的成就。四段以卡杜斯为例说明一些优秀的艺术评论家被现代人遗忘了。五段指出:由于人们品味的变化,像卡杜斯那样的艺术评论家不太被重现了,这些都是视野缺失带来的后果。可见,作者集中讨论的是报纸视野的缺失,故 B 选项正确。

Text 2

- 26.【答案讲解】C 二段一开始便提到:the nation's top patent court appears...ready to scale back on business method patents(美国高等专利法院……准备大规模缩减商业方法专利的数量),之后又提到:这一举措引起知识产权律师的议论。C选项中的 restriction on their granting 与原文二段1句中提到的“缩减专利”相呼应,故正确。D选项提到的争议十年前就开始了,不是现在才引起人们的关注,故D选项错误。
- 27.【答案讲解】D 二段3句和4句大意为:众所周知,比尔斯基案例“事关重大”,它“有可能导致整类的商业方法专利被撤销”。由此可见,这个案例影响到商业方法专利的批准,即会影响法院的司法裁判,D选项中的 change the legal practices(改变法律惯例)与此属于同义表达,故正确。
- 28.【答案讲解】C 二段提到联邦巡回法院准备全面审查商业方法专利,即对其进行约束。about-face 一词后面又提到,法院已于1998年批准了有关商业方法专利类别的申请,法院先批准后又约束的行为表示他们“改变了态度”,故C选项为正确答案。
- 29.【答案讲解】B 五段1句指出:...the Supreme Court that has narrowed the scope of protections for patent holders(……最高法院缩小了专利保护范围),联邦法院之后也采取类似措施,且法官声明太多显而易见的“发明”被授予了专利权。也就是说,这些发明根本不值得被授予专利,B选项表述与此相符,故正确。
- 30.【答案讲解】A 文章一段解释了商业方法专利十年来受到的重视。二段指出专利法庭准备限制甚至取消商业方法专利,接下来作者补充说明商业方法专利在美国的发展情况,以及法院态度的巨大转变,最后两段解释商业方法专利在美国的现状和法院改变态度的理由。这里暗指商业方法专利的申请不会像以前那么容易了,会遇到一些阻碍,综合可知A选项为正确选项。D选项是原文最后一句提到的内容,但原文并未强调其流行的程度。且文章只说法院对商业方法专利的态度,并不能代表其余社会各界的态度,故D选项错误。

Text 3

- 31.【答案讲解】B 作者在文章开头先介绍《引爆点》这本书的观点:一小部分有影响力的人士引领了社会潮流。然后发表评论说“它并没有解释思想潮流是如何传播开来的”,由此引出对名人在思想潮流传播过程中作用的讨论。因此B选项正确。
- 32.【答案讲解】D 二段首句说:二级传播理论是听起来有道理(plausible-sounding)但未经检验的(untested)理论,也就是说它需要证据证明其效力(requires solid evidence for its validity),D选项的表达与此契合,故为正确答案。二段2句说 Marketers 欢迎这个理论,而C选项却说 influentials 支持这个理论,属于偷换概念,故排除。
- 33.【答案讲解】A 四段2句提到:不出名但具有影响力的人通过直接影响他们的朋友和同事来推动社会潮流(by influencing their friends and colleagues directly)。也就是说,人际交往能力越强,影响力越大,即:影响力大小与社交能力相关,故A选项为正确答案。
- 34.【答案讲解】C 四段3句提出:each person so affected must then influence his or her acquaintances(每个受影响的人肯定会再去影响他/她的熟人),紧接着提到有多少人关注这些人(these people)与最初那位有影响力的人士之间并无多大关系,由此可知,these people 指的就是前文中所述的受到影响并因此而影响他人的人,因此C选项正确。
- 35.【答案讲解】C 五段2句说:……要实现全球传播(global cascades),主要条件不是有几个有影响力人士的存在,而是一大批容易受影响的人群(easily influenced people)的参与。C选项“愿意被他人影响”与此意思一致,故为正确答案。

Text 4

- 36.【答案讲解】A 一段3句与4句说:会计规则……不公平(not fair),要求银行家必须用第三方愿意支付的价格来评估一些资产(value some assets at the price a third party would pay),而不是以经理和监管机构期望他们售得的价格。A选项与题干结合,意为“被迫遵循不利于资产评估的准则”符合原文意思,故正确。
- 37.【答案讲解】D 二段首句便指出银行的游说似乎已经奏效,紧接着2句提到:……标准制定者的独立性在其规则改变之后必受影响(compromised),D选项独立性削弱(weakening)意思与此一致,所以答案选D选项。
- 38.【答案讲解】C 四段1句提到欧洲的部长们要求IASB学美国更改会计标准,可2句紧接着说明IASB并不愿意(it does not want to act...)。由此可见,IASB想自己独立地制定规则,所以C选项表述与此一致,故正确。

- 39.【答案讲解】B 五段首句说,银行脱离轨道(on the wrong planet)是因为银行高估了(overvalued)资产的价值。B选项中的 exaggerated 是对原文五段1句中 overvalued 的同义替换,故B选项正确。
- 40.【答案讲解】D 文章一段提到:在公开场合,银行家们将问题归咎于自己,但私下里他们却把目标对准会计准则制定者。这种表里不一的做法,暗含了作者对银行家虚伪行为的否定,对无辜者(standard setters)的同情。而且六段3句和4句流露出作者对标准制定者的肯定态度,5句则说迫于现实的压力,他们必须做出更多的让步,此处也流露出作者的同情态度,因此D选项正确。

Part B

- 41.【答案讲解】B 关键词排除;文章结构布局。一般来讲,短文的首段通常要交代背景,点明主题。纵览各选项,A选项以 The first and more important is 开头,说明该段落在阐述某一事(物)的其中一个方面,其前必有概括性信息,故它不可能是首段。C选项首句的 such variations 是指代信息,其前须出现具体的指代事物,D选项首句中的 this 前面也必须有相关内容,故这两个选项均不可能为首段。此外,F选项首句中的 For example 和 G选项首句中的 However 须和前面的内容构成举例或者转折等关系,因此这两个选项亦不能成为首段。相反,B选项首先提出欧洲食品零售所面临的问题,接着提出解决问题的方法,符合行文规律,故B选项应为首段。
- 42.【答案讲解】F 逻辑连贯性;前后一致。首段末句说:几乎所有的食品零售商都忽视了食品和饮料的批发贸易,并且强调它是一个巨大的盈利机会。接下来的段落,应与食品和饮料的批发市场相关,且突出强调这样的批发市场确实可以带来可观的收益,F选项首句以 For example 开头承接上文,举例说明欧洲各国食品和饮料批发销售额比零售额多出40%(more than 40 percent)以及批发平均利润率高的事实,与首段末句观点“食品饮料批发市场潜力巨大”相符,由此可断定该句是对首段的例证。
- 43.【答案讲解】D 逻辑衔接;关系指代。F选项介绍了食品和饮料批发市场的优势,D选项首句中的 this...a market 指的就是F选项提到的食品和饮料批发市场,且句首的 All in all 是明显的信息提示词,总结上文批发市场确实有利可图,是F选项例证的综合概括。而且D选项后文指出零售商还须具备一些条件才能在这个批发市场获利,这与前文提到的批发市场是个巨大盈利的机会相呼应,即前面陈述可盈利这一事实,后面详细描述如何盈利,符合语义逻辑,故D选项正确。
- 44.【答案讲解】G 逻辑衔接;关系指代;语义复现。G选项首句中的 these requirements 和D选项末句中 New skills and unfamiliar business models are needed 对应,很好地承接了上文,且G选项后半句 those that master the intricacies...是D选项2句中 Retailers that master the...rake in substantial profits thereby 的同义转述,故G选项为正确答案。
- 45.【答案讲解】A 逻辑连贯性;语义复现。A选项首句提到,最重要的趋势是越来越多的消费者选择外出就餐(...the consumer's growing preference for eating out);之后又提到:随着经济的日益衰退,人们越来越焦虑。他们往往把钱包抓得更紧,并将在家就餐看成是切合实际的选择(...consider eating at home a realistic alternative)。“外出就餐”和“在家就餐”是对E选项末句 two opposing trends 的具体说明,故A选项正确。

Part C

- 46.【参考答案】科学家赶紧出来挽救这种局面,但提出的证据显然站不住脚,这些证据大意是,如果鸟类不能控制昆虫数量,昆虫便会吞噬我们。
- 【具体分析】本句是一个复合句,主句结构为 Scientists jumped to the rescue。介词短语 with...作 jumped 的伴随状语“jump to rescue”不能直译为“跳着去营救”,而应引申为“赶紧出来挽救这种局面”;that 引导的同位语从句修饰 the effect,if 引导的从句作同位语从句的条件状语。翻译时,注意短语 to the effect 的意思是“大意是”。同时应将长句断开,译成便于理解的短句。
- 47.【参考答案】但我们至少近乎承认,无论鸟类能否带给我们经济价值,它们自有生存下去的权利。
- 【具体分析】本句主干结构是 we have...drawn nearer the point...。介词短语 of...作后置定语,修饰 point,that 引导的从句作 admitting 的宾语。介词短语 as...和 regardless of...在宾语从句中作状语。翻译时,注意以下短语:as a matter of 关于;作为;intrinsic right 自身的权利;economic advantage 经济利益。注意将介词短语 regardless of 引导的让步状语从句前置翻译。
- 48.【参考答案】有证据表明:这些生物杀死体弱者来保持种群的健康,或者说它们仅仅捕食“没有价值的”物

种。曾经有段时间,生物学家或多或少滥用了这一证据。

【具体分析】本句是一个复合句,when 引导的表语从句作表语。or 连接的并列同位语从句 that...补充说明 evidence。翻译时,注意以下词汇及短语:game *n.* 野生动物;time was when 曾经,从前;overwork the evidence 滥用证据。注意把 that 引导的同位语从句前置翻译,其中要注意第二个同位语从句中的人称代词 they 指代的是前文中的 these creatures。

- 49.【参考答案】在林业生态更为发达的欧洲,没有商业价值的树种被看成是当地森林群落的一部分,并得到相应的合理保护。

【具体分析】本句主干结构为 the noncommercial...are recognized as members。介词短语 of...和不定式短语 to...作后置定语修饰 members。where 引导的非限定性定语从句修饰 Europe。翻译时,注意以下词汇及短语:advanced *a.* 先进的;native forest community 当地森林群落;as such 如此。注意将 where 引导的定语从句前置翻译,即译为“在林业生态更为发达的欧洲”,其中副词 ecologically 翻译时应转换为名词“生态”。

- 50.【参考答案】这种保护系统往往忽视陆地群落中诸多缺乏商业价值但对其健康运作至关重要的物种,而最终导致它们的灭绝。

【具体分析】本句是一个复合句,主句的主语是 I,谓语是 tends,and 连接并列的动词不定式作宾语。but 连接并列的定语从句 that...修饰 elements,翻译时应将两个定语从句置于被修饰词之前译出。翻译时,还应注意以下词汇及短语:tend to 往往;land community 陆地群落;healthy functioning 健康运行,正常运作。

Section III Writing

Part A

Notice

Entitled by the International Conference on Globalization, we, the Postgraduates' Association, are responsible for its preparation and organization. The conference, falling on March 15th, 2010, attracts over 400 businessmen, professionals and government leaders around the world. Thus, forty volunteers are needed to perform the related works such as reception, interpretation, videotaping, etc. Students with excellent English ability, technical skills or relevant experience, either in international or domestic conferences, are preferred. Your personal qualities such as optimism, integrity, sense of responsibility and perseverance will be highly valued. If interested, please send your resume to volunteers@gmail.com.cn before the end of this month. We will release our decision by email.

Postgraduates' Association

Part B

A steaming hotpot—the symbol of “integration”—is displayed before our eyes, where there is not a variety of common ingredients, but a variety of different elements from both Chinese and Western culture, such as Buddhism, Confucianism, Einstein, Shakespeare, etc. Apparently, this hotpot will be delicious and nutritious.

This picture highlights the important role of culture blending in social development. With advanced information technology and modern transportation available, time and space boundaries have been broken through, giving rise to cultural globalization. Different cultures yearn for eliminating their own disadvantages through fusion, seeking guarantees of survival at a higher level. For instance, traditional Confucianism and the profound traditional Chinese medicine culture, after being introduced to the Western countries, have become the people's spiritual guide and a cure; furthermore, the Western progressive thoughts also lay an ideological foundation for China's revitalization. Under the influence where the West meets the East, diverse aspects of our culture—literary, art, science and social structure—have been improved significantly.

At no time should we underestimate the significance of cultural blending. However, we must realize that traditional Chinese culture is the root to live by. When a foreign one is introduced, we should make efforts to inherit and preserve our own culture, instead of getting lost. At the same time, it is important to treat the foreign culture rationally, rather than to reject it blindly.